

✓
Pub

1200

22-10-5+

3374

No. 3296. J.



FROM

THE UNDER-SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA,

To

THE *Chief Secretary to the Government of Port
St. George.*

Dated *Sunila* the 5th October 1885.

FOREIGN DEPT.

SIR,

I am directed to request that you will be good enough to forward to this Office a translation of the accompanying petition, which should be returned with your reply.

2. I am to add that, except in important cases, an abstract translation is sufficient.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

D. V. Rao

Offg. Under-Secretary to the Government of India.

Government of India Central Printing Office.—No. 175 F. D.—6-1-88.—2000.

W.O.

Publ Dept

From
The Under Secretary
to the Govt of India

No 3296 J

Dated 5th }
Recd 7 12th } Oct 12 1895
Regd - }

Subject
Requesting a translation
of the enclosed Vernacular
petition

Public Dept
C. No 3394 of 95

Letter R No-1200 & 22-10-95

To The Secy to the Govt of
India, Foreign Dept

Sir,

I am directed to return
the Vernacular paper received
with your letter No 3296 J, of the
5th instant, ^{and to inform you} ~~with the intention~~
that it is not a petition to the
Govt of India but ~~only~~ a
private letter addressed to a
member of the Govt Office
Establishment at Simla. A
note by the Translator of this
Office accompanies.

Sopala Airainger Amargat,
Govt Office, Simla by Choka.
Vingan (now at the) Thirup.
Parrandal J.D.B.
Mutt, Ram.
Sowaram,
Madura
District.

for CS
22/10/95